

BALDINTZA EKONOMIKOEN AGIRIA,
TURTZIOZKO UDALARENA DEN
"REMENDON" 122. ONURA PUBLIKOKO
MENDIAN BASO APROBETXAMENDUA
EGITEKO.

PLIEGO DE CONDICIONES ECONÓMICAS PARA
EL APROVECHAMIENTO FORESTAL EN EL
MONTE DE UTILIDAD PÚBLICA 122
"REMENDON" PERTENECIENTE AL
AYUNTAMIENTO DE TRUCIOS.

1.- APROBETXAMENDUAREN HELBURUA

Agiri honek "Remendon" 122. Onura Publiko Mendian, TURTZIOZko Udalaren jabetzakoetan baso ustiaketa gauzatzeko baldintza ekonomikoak arautuko ditu.

1.- OBJETO DEL APROVECHAMIENTO

El presente pliego regirá las condiciones económicas para la realización de los aprovechamientos forestales en el Monte de Utilidad Pública 122 "Remendón", de la pertenencia y término municipal del Ayuntamiento de TRUCIOS.

2.- APROBETXAMENDUAREN BALIOA / VALOR DEL APROVECHAMIENTO

<u>1 sorta/ Lote nº 1</u>	Unadak/ Rodales: 122H08049 y 122H08052
Unitateko prezioa/ Precio unitario	29,00 €/estereo gehi dagokion BEZa / más el IVA que corresponda
<u>Bolumena/ Volumen</u>	869,89 estereo
Tasazioa/ Tasación	25.226,81 € gehi dagokion BEZa / € más el IVA que corresponda
Modalidad de aprovechamiento/ Aprobetxamendu-modalitatea	Arrisku mentura/ A riesgo y ventura





<u>2. sorta/ Lote nº 2</u>	Unada/ Rodal: 122H07032 (Parcela nº 23, La Cubilla)
Unitateko prezioa/ Precio unitario	28,00 €/estereo gehi dagokion BEZa / más el IVA que corresponda
<u>Bolumena/ Volumen</u>	780,20 estereo
Tasazioa/ Tasación	21.845,60 € gehi dagokion BEZa / € más el IVA que corresponda
Modalidad de aprovechamiento/ Aprobetxamendu-modalitatea	Arrisku mentura/ A riesgo y ventura

<u>3. sorta/ Lote nº 3</u>	Unada/ Rodal: parte de 122H07045 (parcela nº 1766 del polígono 7)
Unitateko prezioa/ Precio unitario	51,00 €/ m ³ gehi dagokion BEZa / más el IVA que corresponda
<u>Bolumena/ Volumen</u>	637,81 m ³
Tasazioa/ Tasación	32.528,31 € gehi dagokion BEZa / € más el IVA que corresponda
Modalidad de aprovechamiento/ Aprobetxamendu-modalitatea	Arrisku mentura/ A riesgo y ventura





<u>4. sorta/ Lote nº 4</u>	Unada/ Rodal: 122H08013 (Las Obras)
Unitateko prezioa/ Precio unitario	46,00 €/ m ³ gehi dagokion BEZa / más el IVA que corresponda
<u>Bolumena/ Volumen</u>	443,21 m ³
Tasazioa/ Tasación	20.387,66 € gehi dagokion BEZa / € más el IVA que corresponda
Modalidad de aprovechamiento/ Aprobetxamendu-modalitatea	Arrisku mentura/ A riesgo y ventura

<u>5. sorta/ Lote nº 5</u>	Unada/ Rodal: 122H08012 (Las Obras)
Unitateko prezioa/ Precio unitario	41,00 €/ m ³ gehi dagokion BEZa / más el IVA que corresponda
<u>Bolumena/ Volumen</u>	404,71 m ³
Tasazioa/ Tasación	16.593,11 € gehi dagokion BEZa / € más el IVA que corresponda
Modalidad de aprovechamiento/ Aprobetxamendu-modalitatea	Arrisku mentura/ A riesgo y ventura





6. sorta/ Lote nº 6	Unada/ Rodal: 122H05041 (Calleja El Pou)
Unitateko prezioa/ Precio unitario	41,50 €/ m ³ gehi dagokion BEZa / más el IVA que corresponda
<u>Bolumena/ Volumen</u>	394,07 m ³
Tasazioa/ Tasación	16.353,91 € gehi dagokion BEZa / € más el IVA que corresponda
Modalidad de aprovechamiento/ Aprobetxamendu-modalitatea	Arrisku mentura/ A riesgo y ventura

Tasak / Tasas	Bolumen zenbatekoaren arabera ezarriko dira. Se establecerán en función del volumen.
Zergak / Impuestos	Dagokion BEZa esleipen zenbatekoaren gainean. El IVA que corresponda sobre el importe de adjudicación

Lizitazioaren irizpidea goranzko prezioa izango da, hau da, lote bakoitzeko eskaintza ekonomiko handiena egiten duen enpresari esleituko zaio.

El criterio económico de esta licitación será el precio al alza, es decir, se adjudicará a la empresa que realice la mayor oferta económica por cada lote.

Eskaintzan prezioak azaldu beharko dira loteen arabera, €/estereotan edo €/m³tan, BEZa bananduz, eta tasazioa, estimatutako bolumenak kontuan hartuta. Esleitzeko irizpidea tasazioaren gaineko goranzko prezioa izango da sorta bakoitzarentzat.

En la oferta debe aparecer los precios expresados por lote, en €/m³ o €/estereo, desglosando el IVA, y la tasación, en base a los volúmenes estimados. El criterio de adjudicación será el precio al alza sobre la tasación para cada uno de los lotes.

2.A Kontratazio espedientea izapidetu duen udala nekazaritza, abeltzaintza eta arrantzaren araubide berezian baldin badago, eta ez badu jardueren multzorako sarreren gehienezko muga gainditzen,

2.A Si el Ayuntamiento que tramita el expediente de contratación está en el régimen especial de agricultura, ganadería y pesca y no supera el tope de ingresos para el conjunto de actividades, el pliego de





orduan baldintza ekonomikoen agiria eskema honetara egokitu beharko da:

Ustiaketaren tasazioak guztira oroha-rre-ko zenbatekoko konpentsazioa, BEZaren Foru Arauak 130. artikuluan xedatutakoa, izango du *

Tasak eta zergak: baso ustiaketaren zenba-tekoaren eta bolumenaren arabera ezarriko dira

* % 12, gaur egun.

condiciones económicas deberá ajustarse al siguiente esquema:

La tasación total del aprovechamiento incluirá la compensación a tanto alzado regulada en el artículo 130 de la Norma Foral de I.V.A. *

Tasas e impuestos: se establecerán en función del importe y volumen del aprovechamiento

* 12% actualmente

2.B Kontratazio espedientea izapidetu duen udala nekazaritza, abeltzaintza eta arrantzaren araubide berezian EZ badago, baldintza ekonomikoen agiria honela prestatu beharko da:

Ustiaketaren tasazioa, guztira: Oinarrizko prezioa eurotan gehi % 21eko BEZa .

Tasak eta zergak: ustiaketaren zenbatekoaren eta bolumenaren arabera ezarriko dira

2.B Si el Ayuntamiento que tramita el expediente de contratación NO está en el régimen especial de agricultura, ganadería y pesca, el pliego de condiciones económicas se deberá confeccionar de la siguiente forma:

Tasación total del aprovechamiento: Precio base € más 21% I.V.A..

Tasas e impuestos: se establecerán en función del importe y volumen del aprovechamiento

3.- ORDAINTZEKO ERAK

75.000,00 EUROAK GAINDITZEN EZ DITUZTEN LOTEAK (BEZA BARNE)

Onura publiko mendietan, Hobekuntza Funtsari dagokion ustiaketaren zenbatekoaren gaineko % 24 (% 15 mendia partzuergoaren araubidean badago), HOGEI EGUNEKO epean likidatuko dira esleitze datatik aurrera, ustiaketaren baldintza tekniko eta hautazkoen agiri orokorraren 3. artikuluaaren arabera, baita mendiaren jabea den udalari dagokion % 76 (% 85 partzuergo mendien kasuan) ere.

Tasei dagokienez, hogeita hamar eguneko epean likidatuko da, mozketak egiteko baimena ematen

3.- FORMAS DE PAGO

LOTES QUE NO SUPERAN EL VALOR DE 75.000 € (IVA INCLUIDO)

En montes de utilidad pública, el importe del 24 % (15% si el monte está en régimen de consorcio) sobre el importe del aprovechamiento (correspondiente al Fondo de Mejoras) se liquidarán en el término de VEINTE DÍAS a partir de la fecha de adjudicación, de conformidad con el artículo 3º del Pliego General de Condiciones Técnico Facultativas del aprovechamiento, así como el 76 % (85% en el caso de montes consorciados) correspondiente al Ayuntamiento propietario del monte.

En lo que se refiere a las Tasas, se liquidará en el término de TREINTA DÍAS a partir de la autorización





denetik aurrera.

de corta.

75.000,00 EUROKOA EDO GORAGOKOA DUTEN LOTEAK (BEZA BARNE)

LOTES QUE SUPERAN EL VALOR DE 75.000 € (IVA INCLUIDO)

Lote horien kasuan, Udalarri dagokion % 76ko ordainketa (% 85ekoa, partzuergo mendietan) gehi BEZ osoa honako epeetan ordainduko da:

El pago del 76% (85% en el caso de montes consorciados) correspondiente al Ayuntamiento más la totalidad del IVA se abonará en los siguientes plazos:

LEHENENGO EPEAREN zenbatekoa, Hobekuntza Funtzari dagokion ustiaketaren zenbatekoaren gaineko % 24 (% 15 mendia partzuergoaren araubidean badago) (dagokion BEZarekin) eta Tasak, aurreko prozeduran bezala likidatuko dira.

El importe del **PRIMER PLAZO**, 24 % (15% si el monte está en régimen de consorcio) sobre el importe del aprovechamiento correspondiente al Fondo de Mejoras (con su IVA correspondiente) y las Tasas, se liquidarán de igual modo que en el procedimiento anterior.

BIGARREN EPEA % 50 ustiaketaren zenbatekoaren % 76aren gainean (dagokion BEZarekin) esleitze datatik BI HILABETERA.

SEGUNDO PLAZO 50% sobre el 76% del importe del aprovechamiento (con su IVA correspondiente) a los DOS MESES de la fecha de adjudicación.

HIRUGARREN EPEA % 50 ustiaketaren zenbatekoaren % 76aren gainean (dagokion BEZarekin) esleitze datatik LAU HILABETERA.

TERCER PLAZO, 50% sobre el 76% del importe del aprovechamiento (con su IVA correspondiente) los CUATRO MESES de la fecha de adjudicación

Egindako ordainketen egiaztagiriak Natura Ondarearen Zerbitzu honetara bidali beharko dira (Zerbitzuko postontzi hau errazten da: naturagune.babestuak@bizkaia.eus)

Se deberán remitir a este Servicio de Patrimonio Natural los justificantes de los pagos realizados (se facilita el siguiente buzón del Servicio: naturagune.babestuak@bizkaia.eus)

Baso ustiaketa burutu bitartean, mendi guztietan zainduko da ateratzen den egurra aldeztu aurretik ustiaketaren zenbatekoaren % 20ko marjinarekin ordainduta egon dadila.

Deberá observarse en todo el monte, durante la ejecución del aprovechamiento, que la madera extraída esté previamente pagada con un margen del 20% del importe del aprovechamiento.

Ordaindu beharreko kopuruen gaineko banku-abalak ezarriko dira, egin beharreko ordainketaren zenbatekoan. Abal horien zenbatekoa itzuli egingo da ordainketa egiten denean.

Sobre las cantidades a satisfacer se establecerán avales bancarios por el importe del pago a realizar, que será devuelto al realizar el abono correspondiente.

BEZa bere legediaren arabera likidatuko da.

El IVA se liquidará de acuerdo con su legislación.





*Eukalipto-loteen kasuan, aprobetxamenduak egiteko luzapen-eskaerek ehuneko bat ordaintzeko betebeharra ekarriko dute, azkar hazten direlako. Espezie horren urteko batez besteko hazkundea % 10etik gorakoa dela aintzat hartuta, 6 hilabeteko luzapenak ematen badira, aprobetxamenduaren balioaren % 5 ordaindu beharko da, eta, horrela, ez zaie kalterik egingo ez erakunde jabeen ez emakidadunei.

*En el caso de los lotes de eucalipto, las solicitudes de prórroga para ejecutar los aprovechamientos conllevarán la obligación de abonar un porcentaje en concepto de su rápido crecimiento. Estimando que esta especie presenta un crecimiento superior al 10%, el otorgamiento de prórrogas de 6 meses llevará aparejada la obligación del abono del 5% del valor del aprovechamiento, evitando de esta forma cualquier perjuicio económico a las entidades propietarias y personas concesionarias.

4.- FIDANTZA

A) Esleipenean parte hartzeko, ustiaketaren balioaren % 3ko fidantza ezarri da. Fidantza hori eskudirutan edo banku-abal baten bitartez entregatuko da eskaintzarekin batera, mendiaren jabe den udalaren izenean.

B) Fidantza bat ezarriko da ustiaketaren burutzapen egokiaz eta erauzketa-bideetan (orokorretan zein egurra ateratzekoetan) eragin daitezkeen kalteez arduratzeko. Fidantza horren zenbatekoa jabe den udalak ezarriko du, eta argi eta garbi definituta agertuko da enkantea egiteko unean.

4.- FIANZA

A) Para tomar parte en la licitación, se establece una fianza del 3% del valor del aprovechamiento que se entregará juntamente con la oferta, en metálico, aval bancario o cheque conformado, a nombre del Ayuntamiento propietario del monte.

B) Se establecerá una fianza para responder de la correcta ejecución del aprovechamiento y de los daños que pudieran ocasionarse en las vías de extracción, tanto generales como de desembosque, cuya cuantía determinará el Ayuntamiento propietario, apareciendo claramente definida en el momento de la subasta.

5.- ABALAK ETA FIDANTZAK ITZULTZEA

A) Enkantean parte hartzeko ezarritako fidantza ustiaketaren esleitzea lortzen ez duten pertsona edo entitateei itzuliko zaie agiriak ireki eta hilabetera.

B) Baso ustiaketaren burutzapen egokia bermatzeko ezarritako fidantza, azken onarpenaren akta sinatzerakoan itzuliko da kalterik ikusi ez dela azaltzen bada, edo kalte horiek konpondu badira. Esleitzedunak konpon ditzakeen kalteak honako hauek dira: pista nagusietan eta bigarren mailako

5.- DEVOLUCIÓN DE AVALES Y FIANZAS

A) La fianza establecida para tomar parte en la subasta se devolverá a las personas o entidades que no hubieran resultado adjudicatarias del aprovechamiento en el plazo de un mes a partir de la apertura de pliegos.

B) La fianza establecida para garantizar la correcta ejecución del aprovechamiento, se devolverá una vez firmada el acta de reconocimiento final sin que se aprecien daños, o una vez que éstos hubieran sido subsanados. Calificándose como daños reparables por el adjudicatario, además de los desperfectos en las pistas





pistetan sortzen diren kalteak, eta horiez gain aprobetxamenduaren hondarrak (adarrak, puntak, etab..) pista eta areketan uztea, eta aprobetxamenduaren xede den azaleratik gehienez 8 zentimetroko egur guztia ez kentzea.

C) Ustiaketa burutzeko epeak ez betetzea eta geratu behar diren pista eta zuhaitzetan eragoz litezkeen kalteak egitea, arrazoi nahikoa izango da ustiaketa amaiarazteko, eta kontura entregatutako kopuruak kalteak konpontzeko fidantza gisa erabili ahal izango dira.

principales y secundarias, dejar los restos del aprovechamiento (ramas, puntas, etc.,) en pistas y cunetas, así como no retirar toda la madera de la superficie objeto del aprovechamiento, hasta 8 centímetros de diámetro.

C) El incumplimiento de los plazos en la ejecución del aprovechamiento y la comisión de daños evitables en las pistas o en el arbolado que ha de permanecer, será motivo suficiente para rescindir el aprovechamiento y las cantidades entregadas a cuenta podrán utilizarse como fianza para reparar los perjuicios.

6.- PREZIO INDIZEA

Mendiei buruzko Araudiak 271. artikuluan xedatutakoarekin bat, lehentasunez erosteko eskubideari legezko estaldura eskaintzeko, prezio indizea % 25ekoa edo hortik gorakoa izango da, enkantearen oinarritzko prezioari gehituta.

6.- PRECIO INDICE

Con el objeto de dar cobertura legal al derecho de tanteo, como se recoge en el art. 271 del Reglamento de Montes, se establece como precio índice aquel que sea igual o superior al 25% incrementado sobre el precio base objeto de la subasta.

7.- ONURADUNAREN BETEBEHARRAK

- Aprobetxamenduaren esleipendun den zurgileak Laneko Arriskuen Prebentzioari buruzko azaroaren 8ko 31/1995 Legean ezarritako betebeharrak bete beharko ditu.
- Laneko Arriskuen Prebentzioari buruzko Legea betez, beharrezko neurri guztiak hartu beharko ditu langileen eta hirugarrenen segurtasuna bermatzeko; horretarako, bere ardurapean dauden pertsona guztiei beharrezko elementu guztiak emango dizkie, hala nola, norbera eta taldea babesteko ekipamenduak, prestakuntza eta informazioa; mozketan norbera babesteko erabiltzen diren ekipoei "EB marka" eduki behar dute, egoera onean emango dira eta horiekin batera fabrikatzailearen erabilera gomendioak

7.- OBLIGACIONES DEL ADJUDICATARIO

- El maderista adjudicatario del aprovechamiento deberá cumplir con las obligaciones establecidas en la Ley 31/1995, de 8 de noviembre, de prevención de riesgos laborales.
- En cumplimiento de la Ley de Prevención de riesgos laborales el maderista deberá adoptar todas las precauciones necesarias para garantizar la seguridad de los trabajadores, así como la de terceros; a tal fin dotará a la totalidad de las personas que se encuentren bajo su dependencia de los elementos necesarios, tales como: equipos de protección personal, colectivos, formación e información; los equipos de protección individual que se empleen en el aprovechamiento deberán contar con el marcado CE, serán suministrados en buen estado y acompañados de las recomendaciones





emango dira.

de uso del fabricante.

- Adjudikazioduna basogintzako eskualde kudeaketaren PEFC/Euskadi sistemara atxikita egon behar da, eta kontratua adjudikatu baino lehen frogatu behar du atxikitako enpresa dela. Atxikita ez badago, atxikitzeko eskabidea bete beharko du, basoen kudeaketa iraunkorrerako jarraibideen agiria onetsi behar du eta dokumentazioa Basaldera bidali behar du, elkarte honek kudeatzen duelako basogintzako PEFC ziurtagiria Euskadin (info@basoa.org, tel.: 946 203 217, faxa: 944 763 715). Eskatutako dokumentuak erantsi dira. Informazio gehiago behar izanez gero sartu web orri honetan: www.pefceuskadi.org.
- El adjudicatario deberá estar adherido al sistema de certificación forestal regional PEFC-Euskadi y deberá acreditar, antes de la adjudicación del contrato, su inclusión como empresa adherida. A tal efecto, en caso de no estar adherido, deberá cumplimentar la solicitud de adhesión, dar conformidad al documento de directrices de gestión forestal sostenible y remitir dicha documentación a Basalde, Asociación creada para gestionar la certificación forestal PEFC en Euskadi (info@basoa.org, tfno.: 946 203 217, fax.: 944 763 715). Se adjuntan los documentos requeridos. Para más información consultar la página web www.pefceuskadi.org.

